

GEMEINDEZEITUNG

Zeitung der Gemeinde Unterkohlstätten Ausgabe Nr. 2 | 2025



NATURNAH



VIelfÄLTIG



WELTOFFEN



MENSCHLICH



LEBENSWERT

Eröffnung Bildungscampus



Bericht siehe Seite 11



Vorwort

Seite 2



Aus dem Gemein-
deamt

ab Seite 2



Diverses aus der Gemeinde

ab Seite 3



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Unterkohlstätten!

Es sind besondere Momente, die uns in Erinnerung bleiben – und zwei dieser Momente waren zweifellos die feierlichen Eröffnungen unseres neuen **Feuerwehr-/Vereinshauses** und des **Bildungscampus in Holzschlag**. Was hier entstanden ist, ist weit mehr als nur ein Ensemble moderner Gebäude: Es sind Einrichtungen für die **Zukunft**, für **Sicherheit**, **Bildung** und ein starkes **Miteinander**.

Die Eröffnungsfeiern waren für mich sehr bewegende Ereignisse. Die **ganze Gemeinde war auf den Beinen** um diese historischen Momente mitzuerleben. Gemeinsam haben wir gefeiert, gestaunt und gespürt, was möglich ist, wenn eine Gemeinde mit **Visionen** an ihre Zukunft denkt.

Mit dem neuen **Feuerwehrhaus** stärken wir nicht nur den Schutz der Bevölkerung, sondern geben auch unseren **Vereinen** ein Zu-

hause – einen Ort der Begegnung und des Miteinanders. Der **Bildungscampus** wiederum bietet unseren Kindern und Jugendlichen die besten Voraussetzungen, um zu lernen, zu wachsen und sich zu entfalten. **Bildung** und **Sicherheit** – das sind zwei **wesentliche Säulen** unseres Gemeinwesens.

Ja, beide Projekte waren eine **große finanzielle Herausforderung**. Aber wir dürfen mit Stolz sagen: **Jeder Euro ist in diesen beiden Projekten gut investiert**. Es sind nämlich Investitionen in das **Wohl unserer Gemeinde**, in unsere **Kinder**, unsere **Feuerwehrfrauen und -männer**, unsere **Vereine** und in das **Zusammenleben der Generationen**.

Beide Projekte zeigen, dass wir als Gemeinde **zukunftsorientiert** handeln – mit Mut, Verantwortung und einem klaren Blick auf das, was kommen wird.

Mein besonderer Dank gilt allen, die bei der Planung, beim Bau und in der Umsetzung mitgewirkt haben. Durch Ihr Engagement wurden aus Visionen zwei großartige und wichtige Häuser.

Mit den neuen Einrichtungen stärken wir nicht nur unsere Infrastruktur – wir stärken das Fundament einer **zukunftsorientierten, solidari-schen und lebendigen Gemeinde**.

Ihr Bürgermeister

Christian Pinzker

AUS DEM GEMEINDEAMT

EHRENAMTLICHE HILFE BEI DER GRÜNRAUMPFLEGE!

Österreichische Gemeinden sind gezwungen zu sparen – auch bei der Pflege öffentlicher Flächen. Daher wird jede ehrenamtliche Mitarbeit dringend benötigt. Ob bei der Pflege von Blumeninseln, der Laubentfernung oder der Gestaltung und Erhaltung von Sport- und Spielplätzen sowie Kriegerdenkmälern – jede helfende Hand zählt.

Insbesondere rund um ihr Wohnhaus können kleinere Pflegearbeiten wie das Schneiden von Sträuchern, das Mähen des Rasens oder das Entfernen von Unkraut viel bewirken. Die Gemeinden sind künftig vermehrt auf freiwillige Unterstützung angewiesen, um das Ortsbild weiterhin attraktiv zu gestalten. **Bringen**

Sie sich ein – helfen Sie mit, Ihre Gemeinde zu entlasten!



ENERGIEGEMEINSCHAFT – GEMEINDE UNTERKOHLSTÄTTEN EIN GROSSER SCHRITT IN EINE ENERGIEUNABHÄNGIGE ZUKUNFT!

Im Juni 2025 durfte Bürgermeister Christian Pinzker das Energie-Unabhängigkeits-Zertifikat des Fanclub Burgenland Energieunabhängig (FCBE) entgegennehmen!

Wir zeigen mit unserem Engagement im Bereich erneuerbare Energien und nachhaltige Versorgung mit „grünen Strom“, wie der Weg in eine energieautarke Zukunft aussehen kann.

Derzeit betreibt die Gemeinde auf den Dächern des Gemeindeamtes, des Altstoffsammelzentrums, des Bildungscampus und des Feuerwehrhauses in Holzschlag Photovoltaikanlagen. Die Anlagen versorgen sämtliche öffentliche Gebäude mit nachhaltig produziertem Sonnenstrom.

Die öffentliche Straßenbeleuchtung wird am Abend mit Windstrom aus der Energiegemeinschaft „Fanclub Burgenland Energieunabhängig“ versorgt.

Auch für den Fall eines „Blackouts“ hat die Gemeinde vorgesorgt. Das Gemeindeamt kann für mehrere Stunden vom gemeindeeigenen Notstromaggregat versorgt werden. Somit läuft der Verwaltungsbetrieb „im Fall

des Falles“ ungestört weiter.

Die Freude über diese Auszeichnung ist groß – wir wollen damit ein Vorbild für unsere junge Generation und die gesamte Region sein.



DIVERSES AUS DER GEMEINDE

AKTIVITÄTEN DER NATURPARK-VOLKSSCHULE UNSERER GEMEINDE

BTV-KIDSTENNIS-OFFENSIVE 2025

In Zusammenarbeit mit dem Tennisverein Holzschlag und dem Burgenländischen Tennisverband bekamen die Kinder unserer Naturparkschule die Möglichkeit, das Tennisspielen näher kennenzulernen. Tennislehrer Tibor gestaltete mit Unterstützung zweier

aktiver Topspieler einen abwechslungsreichen und spannenden Turnunterricht in wunderbarer Umgebung.

Spaß und Freude an der Bewegung standen dabei natürlich im Vordergrund.



BEWEGUNGSFEST UND SCHNUPPERTAG FÜR DIE KINDERGARTENKINDER

Am Vormittag des 18. Juni fand ein Bewegungsfest der Volksschulkinder am Sportplatz in Holzschlag statt. Auch die zukünftigen „Erstklassler“ nahmen daran teil. Gemeinsam

wurde gelacht, gesprungen und gespielt.

Die unterschiedlichen Bewegungsspiele halfen, Kontakte zu knüpfen oder zu festigen.



SCHWIMMUNTERRICHT

Der Schwimmunterricht vermittelt lebensrettende Fähigkeiten und fördert die körperliche und soziale Entwicklung von Kindern sowie die Sicherheit im Wasser.

Es ist eine Investition in die Gesundheit des Kindes, welche sich langfristig auszahlt. Bei unseren Besuchen im Schwimmbad werden außerdem die Selbstständigkeit und das Gemeinschaftsgefühl gestärkt.



FREIWILLIGE RADFAHRPRÜFUNG 2025

Im Rahmen der Verkehrserziehung lernten die Viertklässler in altersgerechter Weise die Rechte und Pflichten im Straßenverkehr kennen. Praktische Übungen festigten das erworbene Wissen. Die Teilnahme am Straßenverkehr bedeutet einen großen Schritt für

Kinder, daher stellt die Beschäftigung zu diesem Thema eine große Wichtigkeit dar. Alle haben die Radfahrprüfung erfolgreich bestanden. Der Bürgermeister überreichte den stolzen Prüflingen ihre Ausweise und Gutscheine als kleine Anerkennung.



PROJEKT: DORFGEMEINSCHAFT UND VEREINE

Die Vereine decken ein breites Spektrum an Interessen ab, von Kultur und Tradition bis hin zu Sport und Freizeitaktivitäten. In diesem Schuljahr beschäftigten wir uns im Besonderen mit den Aufgaben der Vereine in unserer Gemeinde. Den Abschluss bildete ein Interview mit dem Ortsvorsteher und Feuerwehrkommandant Bernhard Lackner. Bereits im Vorfeld überlegten die Kinder Fragen zum Tätigkeitsgebiet der Feuerwehr.

Fazit: Die Freiwilligen Feuerwehren sind unverzichtbar für die Sicherheit und den Brandschutz der Gemeinden und organisieren oft auch gesellige Veranstaltungen.



LANDSCHAFTEN VOLLER HaZweiO

Das heurige Motto „Landschaften voller HaZweiO“ bereite den Schülerinnen und Schülern der Naturparkvolksschule Holzschlag spannende und interessante Unterrichtsstunden. Der Aktionstag im Mai 2025 bildete mit einem Wandertag zum Biotop nach Unterkohlstätten seinen Höhepunkt.

Mit Unterwasserteleskopen konnte das Sediment angesehen, beschrieben werden und

mit Keschern, Augen und Ohren listete man die gesichteten Arten auf. Die Kinder durften das Biotop erforschen und die Ergebnisse in ein Gewässer-Check-Plakat eintragen. Die Wassertemperatur wurde an verschiedenen Stellen gemessen und verglichen. Den Abschluss bildete das spielerische Darstellen der Zusammenhänge und Wechselwirkungen des Ökosystems aus Pflanzen, Tieren und Mikroorganismen.



TEILNAHME AM SUMSICUP 2025

Die Naturparkschule nahm heuer erstmals am Raiffeisen-Sumsi-Cup teil. Bereits beim Halblenturnier in Oberwart konnten die Kinder ihr Können unter Beweis stellen. Beim Bezirksfinale in Rechnitz erreichte unsere kleine Schule den zweiten Platz und somit die Möglichkeit, zum Landesfinale nach Pinkafeld zu fahren. Viele Familienmitglieder und Freunde begleiteten uns zu diesem einmaligen Event. Unsere „Sieger der Herzen“ konnten sich am 6. Rang platzieren. Ein großer Dank geht an die Väter Thomas Wagner und Ronald Posch, welche unser Team während der Turniere hervorragend betreuten.

Insgesamt beteiligten sich heuer 114 Mannschaften am Sumsi-Cup.



WIR SIEDELN IN DIE NEUE SCHULE

In der letzten Schulwoche besichtigten wir das neue Schulgebäude und halfen gleichzeitig beim Siedeln. Jedes Kind holte sich ein Buch aus der Bücherei und trug es zum neuen

Bildungscampus.

Unser Motto: „Jeder Beitrag zählt, zusammen sind wir stark.“



AKTIONSTAG „H2O, WASSER VOLLER LEBEN“

Die Kinder vom Naturpark-Kindergarten Holzschlag erlebten einen spannenden und abwechslungsreichen Tag beim Biotop in Unterkohlstätten.

Gemeinsam mit Waldpädagogin Daniela Grünauer-Doda entdeckten sie Leben im Wasser.



SCHULTASCHEN-FEST

9 Kindergartenkinder verlassen unseren Kindergarten und werden im September in die erste Klasse der Volksschule gehen. Der Abschied mit Schultasche und Schultüte wurde deswegen ausgiebig gefeiert.

Unter dem Motto „Woher kommt die Liebe?“ haben die Kinder im letzten Kindergartenjahr eindrucksvoll gezeigt, warum es im Leben geht.



„VERWURZELT - KINDER FÜRS LEBEN STÄRKEN“

Die zweijährige Fortbildungsreihe „Verwurzelt - Kinder fürs Leben stärken“ basierte auf dem Lebenskompetenzansatz, der die erfolgreichste Methode in der Gewalt- und Suchtprävention ist. Ziele dieser Fortbildungsreihe waren: Förderung der Zusammenarbeit im Team, Zeit zum Reflektieren, Stärkung des Teams durch wissenschaftlich fundiertes Wissen und Unterstützung bei der Entwicklung eines Konzepts für die „Einfühlsame Eingewöhnung“ und dessen Umsetzung. Die Mitarbeiterinnen unseres Kindergartens erhielten zum Abschluss ein Zertifikat.



FUSSWALLFAHRT VON UNTERKOHLSTÄTTEN NACH MARIA HASEL, PINGGAU



Martin Schuch, Herbert Wendl, Gerti Ringhofer, Ludwig Koller, Heli Polster, Martin u. Sigrid Lackner, Ilonka Gangl, Martin Holzschuster, Frida Treiber, Erna Polster

Als Dank für die Verschonung von Seuchen gelobten im vorigen Jahrhundert die Einwohner aus Unterkohlstätten, jedes Jahr eine Fußwallfahrt nach Maria Hasel zu organisieren.

Am 31. Mai war es wieder soweit. Um 5.30 Uhr machte sich die Gruppe auf, um die ca. 30 km lange Strecke in Angriff zu nehmen. Unterwegs wurde an verschiedenen Punkten innegehalten, gesungen und gebetet. Auch der Wettergott meinte es gut mit uns.

Um 16.00 Uhr war gemeinsam mit den Gläubigen aus der Pfarrgemeinde, die mit dem Bus anreisten, der feierliche Einzug in die Kirche mit anschließender hl. Messe.

In Unterkohlstätten trafen die PilgerInnen um ca. 17 Uhr ein.

Mit dem feierlichen Einzug wurde ein bewegender, eindrucksvoller Tag beendet.

Erna Polster

GEBURTSTAGS- UND EHEJUBILÄEN IM 1. HALBJAHR 2025



1. Reihe v.l.: Brigitte Kappel, Ok (Goldene Hochzeit 2022); Veronika Neuhold, Uk, (Goldene Hochzeit); Gabriele Ringhofer, Gü (Goldene Hochzeit); Rosa Ringhofer, Gü (85. Geb. u. Eiserne Hochzeit); Ingrid Heidinger, Ho (80. Geb.); Waltraud Gisela Geschray, Gü (80. Geb.); Theresia Bürger, Gl (85. Geb.);

2. Reihe v.l.: Bgm. Christian Pinzker; Josef Kappel, Ok, (Goldene Hochzeit 2022); Karl Neuhold, Uk (Goldene Hochzeit); Werner Josef Ringhofer, Gü (Goldene Hochzeit); Johann Ringhofer, Gü (Eiserne Hochzeit); Klaus Motycka, Uk/Wb (80. Geb.); OV Bernhard Lackner; OV Ing. Christoph Ringhofer; AL Ing. Hannes Tormann;

nicht im Bild: Franz Ernst, Gl (80. Geb.); Walter Seifner, Gl (85. Geb.); Frieda und Ludwig Führer, Gü (Goldene Hochzeit); Rosa und Ernst Ringhofer, Gü (Goldene Hochzeit); Hermann Winkler, Ho (85. Geb.); Maria Weber, Ho/Wb (85. Geb.);

GEMÜTLICHE STUNDEN BEIM KENNENLERN-FRÜHSTÜCK

Am 17. Mai 2025 fand wieder das alljährliche Kennenlern-Frühstück im Gasthof Kappel in Weißenbachl statt.

Ziel dieser Veranstaltung soll der gegenseitige Austausch und das gegenseitige Kennenlernen sein. Das gemeinsame Frühstück soll damit eine erste Kontaktaufnahme mit den neu zugezogenen Bürger:innen ermöglichen und das neue Leben in unserer Gemeinde erleichtern.



UNSERE VEREINE SIND IN GEFAHR – WIR BRAUCHEN DICH!

Ein Dorf ohne Vereine ist wie ein Fest ohne Besucher. Doch genau das droht uns – still, schleichend, aber unaufhaltsam. Immer weniger Menschen in unserer Gemeinde engagieren sich ehrenamtlich. Immer mehr Aufgaben lasten auf den Schultern einiger weniger. Und wenn diese wenigen aufgeben – dann ist das Vereinsleben Geschichte!

Unsere Gemeinschaft steht auf dem Spiel. Ob Naturparkverein, Sport- und Freizeitclub, Gesundes Dorf, Feuerwehren, Chöre, Verschönerungsvereine, Sportvereine oder die Volkstanzgruppe: Sie alle sind mehr als nur eine Freizeitbeschäftigung. Sie sind das Rückgrat unseres Zusammenlebens, das Herz unserer Gemeinde und die Seele unserer Dörfer. Ohne sie gäbe es keine Feste, keine Traditionen, keine Orte der Begegnung. Kein Wir-Gefühl.

Doch die Realität ist alarmierend. Die Obmänner und Vorstände finden keine Nachfolger. Projekte bleiben liegen, weil helfende Hände fehlen. Veranstaltungen müssen ausfallen. Gemeinschaftliche Plätze verfallen, weil sie nicht mehr gepflegt werden. Ehrenamtliche – die sich noch mit Herzblut engagieren – geben auf, weil sie niemand unterstützt bzw. niemand nachrückt. Und das Schlimmste: Die Gleichgültigkeit in unserer Gesellschaft wächst.

Wenn wir jetzt nicht handeln, stirbt mehr als ein Verein. Dann stirbt ein Stück unserer Identität. Unsere Gemeinde verliert seine Vielfalt, seinen Zusammenhalt – seine Zukunft.

Darum unser eindringlicher Appell:

- * Warte nicht auf „die Anderen“.
- * Warte nicht auf „später“.
- * Engagiere dich – JETZT.

Jeder kann etwas beitragen. Ob jung oder alt, ob viel Zeit oder wenig: Jeder Einsatz zählt. Wir brauchen nicht nur Obmänner und Vorstände – wir brauchen Mitmacher, Anpacker, Ideenbringer, Unterstützer.

Unsere Vereine müssen erhalten bleiben. Unsere Gemeinschaft braucht dich.

Lass uns gemeinsam dafür sorgen, dass unsere Gemeinde Unterkohlstätten auch in Zukunft funktioniert, lebt, lacht, feiert – **und zusammenhält.**

DU wirst gebraucht. Jetzt mehr denn je.

Melde dich im Gemeindeamt und zeige dein Interesse und dein Engagement bei einem der vielen Vereine in unserer Gemeinde!



TERMINANKÜNDIGUNG

Buchpräsentation „Rund um den Geschriebenstein“ von Rudolf Hochwarter

Donnerstag, 9. Oktober 2025 – 19:00 Uhr –
Vereinshaus Günseck

Erlesen, erwandern, erfahren.

Keine andere Fortbewegungsmethode hat so viele positive Aspekte zu bieten wie das Wandern oder Radfahren. Die Unabhängigkeit, das richtige Tempo und die Freiheit. Was braucht es noch zum vollständigen Glück in dieser Hinsicht? Gute Rad- und Wanderwege, eine besondere Landschaft und ein gutes Buch als Begleiter.

Der Naturpark Geschriebenstein – vor unserer Haustür – ist ein Eldorado für Wander- und Radfahrbegeisterte. Der Ausläufer der Alpen mit seinem großen Waldgebiet und den Weinbergen an den Südosthängen ist auch ein alter Kulturraum.

Die Region hat viele verborgene Schätze. Das Bankerl des Journalisten Kurt Kuch, das Wirken des Geologen Alfred Pahr, die Geschichte über die Ansiedelung der Kroaten, die Bedeutung der jüdischen Gemeinden. Verlassenschaften der Kelten, Römer und Ritter.

Der Autor: Rudolf Hochwarter

Geboren 1956 in Schallendorf, Burgenland. Studium an der Technischen Universität Graz. Bis 2017 Pädagoge an der HTL Pinkafeld. Seit 1977 literarisch tätig. Mitglied der Grazer Autorinnen Autorenversammlung. Diverse Preise und Auszeichnungen. Lyrik, Prosa, Kurzgeschichten und Hörspiele wurden im ORF, in Literaturzeitschriften, in Anthologien und Büchern veröffentlicht. Zuletzt erschien das Buch „Lafnitz – Grenzfluss mit Geschichte und Geschichten“ im Verlag edition lex liszt 12. Burgenländischer Buchpreis 2024.

Das Buch „Rund um den Geschriebenstein“ kann bereits jetzt im Gemeindeamt Unterkohlstätten käuflich erworben werden!

Kosten pro Buch:
EUR 26,00



ERÖFFNUNG DES FEUERWEHR- UND VEREINSHAUSES IN HOLZSCHLAG

Am 21. Juni 2025 wurde in Holzschlag feierlich das neue Feuerwehr- und Vereinshaus eröffnet. Bei strahlendem Sonnenschein fanden sich zahlreiche Besucher ein, um gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr und den örtlichen Vereinen diesen besonderen Tag zu feiern.

Das neue Gebäude bietet nicht nur der Feuerwehr eine moderne Heimat, sondern auch

den Vereinen der Gemeinde Unterkohlstätten und der Jugend von Holzschlag.

Mit rund 8000 ehrenamtlich geleisteten Stunden beim Bau ist das Haus ein beeindruckendes Symbol für den Zusammenhalt und das Engagement der Bevölkerung. Die Eröffnung markierte einen großen Tag für die gesamte Gemeinde und zeigte, was durch gemeinsame Anstrengungen erreicht werden kann.



FEIERLICHE SEGNUMG DES BILDUNGSCAMPUS DER GEMEINDE UNTERKOHLSTÄTTEN

Bei strahlendem Sonnenschein wurde der neue Bildungscampus der Gemeinde Unterkohlstätten im Ortsteil Holzschlag am 28. Juni 2025 feierlich gesegnet. Die gesamte Gemeinde war auf den Beinen, um dieses bedeutende Ereignis gemeinsam zu feiern.

Der moderne Campus vereint künftig Kindergarten und Volksschule unter einem Dach und steht ganz im Zeichen von Bildung und Ent-

wicklung. Ein neu errichteter Turnsaal bietet Raum für Sport, Spiel und Bewegung – sowohl im Schulalltag als auch darüber hinaus.

Mit dem Bildungscampus setzt die Gemeinde ein starkes Zeichen für die Förderung junger Menschen und schafft optimale Rahmenbedingungen für die zeitgemäße Bildung der Kinder.



CD-PRÄSENTATION IN HOLZSCHLAG - 40 JAHRE CHOR HOLZSCHLAG-GÜNSECK

Anlässlich des 40-jährigen Bestandsjubiläums hat der Chor Holzschlag-Günseck eine CD mit 23 Kirchen- und Volksliedern aufgenommen. Die feierliche Präsentation der CD fand am 12. Juli 2025 im Vereinshaus in Holzschlag statt. Wir haben uns sehr über die zahlreichen interessierten Besucher ge-

freut. Ehrengäste aus Politik und Kirche fanden anerkennende Grußworte und feierten mit uns. Wir bedanken uns nochmal ganz herzlich für die großzügige Unterstützung der Gemeinde Unterkohlstätten. CDs sind im Pfarramt und bei Chormitgliedern um € 20,00 erhältlich.



STOLZ AUF UNSERE JÜNGSTEN



Sophie Pinczker
16.05.2025
Glashütten bei Schlaining

EHESCHLISSUNGEN



Daria Maria Fredrika BATTHYÁNY und
Jakob Maria Martin SCHMID SCHMIDSFELDEN,
11.06.2025 | Holzschlag

IN STILLEM GEDENKEN †

Anna Kappel Oberkohlstätten	† 09.04.2025	Maria Gruber Unterkohlstätten	† 02.05.2025
Karl Führer Unterkohlstätten	† 16.04.2025	Margarete Hettlinger Holzschlag	† 27.05.2025
Hilda Holzschuster Unterkohlstätten	† 20.04.2025	Edith Schuh Holzschlag/Kapfenberg	† 09.07.2025

INFORMATION ZUR NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist ausnahmslos am 30.09.2025!

IMPRESSUM

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Unterkohlstätten | Koordinator: Bgm. Christian Pinzker
Design: Hanna Mohl | Druck: Eigendruck | Verlagspostamt: 7433 Mariasdorf | Auflage: 450 Stück

Offenlegung: Sinn und Zweck der Gemeindezeitung Unterkohlstätten ist die Informationsweitergabe an alle BürgerInnen.
Einzelne Beiträge der Gemeindezeitung wurden hinsichtlich der Rechtschreibung und Typografie unverändert übernommen.